

SIGNATIS PACT. CONIUG. INTER SER. PRINC. REG. POL. ET ELECT. SAXON. ET SER. PRINC. R. HUNG. BOH. & ARCHIDUC. AUSTR. VIENNAE MDCCXIX. Signatis pactis coniugii inter serenissimum principem regium Poloniae et electoratus Saxoniae et serenissimam principem regiam Hungariae, Bohemiae et archiducem Austriae Viennae anno 1719.

Zur Unterzeichnung des Ehevertrages zwischen dem durchlauchtigsten königlichen Prinzen von Polen und des Kurfürstentums Sachsen und der durchlauchtigsten königlichen Prinzessin von Ungarn, Böhmen und Erzherzogin von Oesterreich zu Wien im Jahre 1719.

SINCERAE IN DEVM ET PATRIAM FIDEI EXEMPLO POSTERIS RELICTO OBIIT XXV. SEPTEMBRIS ANNO MDXCI.

Nachdem er den Nachkommen ein Vorbild aufrichtiger Treue gegen Gott und Vaterland hinterlassen, starb er am 25. September 1591.

SIT NOMEN DOMINI BENEDICTUM.

Der Name des Herrn sei gelobt.

SOLA GLORIOSA QUAE IUSTA.

Allein ruhmreich (ist), was recht (ist).

SOLA SPES MEA MANET. Meine einzige Hoffnung bleibt.

SPEI PUBLICAE. Der öffentlichen Hoffnung.

S. R. I. ARCHIM. ET ELECT. IOH. GEORG. IV. SAX. PR. POT. HEROI SUI SEC. IMP. SUBD. CONIUG. PAT. PRAEMAT. A. XXVI. AE. III. EL. II. CONI. SUBLATO A. O. R. MDCXCIV. D. XXVII. AP. IUSTA GLORIOSA QUIETA EXSOLV. Sacri Romani imperii archimarschallo et electori Johanni Georgio IV. Saxonum principi potentissimo, heroi sui saeculi, imperio, subditis, coniugi fato praematurato anno 26. aetatis, 3. electoratus, 2. coniugii sublato, anno orbis redempti 1694 die 27. Aprilis iusta gloriosa quieta exsoluta.

Des Heiligen Römischen Reiches Erzmarschall und Kurfürsten Johann Georg IV., dem mächtigsten Fürsten der Sachsen, dem Helden seines Jahrhunderts, der dem Reiche, den Untertanen, der Gemahlin, dem Vaterlande zu früh im 26. Jahre seines Alters, dem 3. seiner Kurwürde, dem 2. seines Ehestandes weggenommen, wurde im Jahre der Erlösung der Welt 1694 am 27. April, ein rechtmäßiges ruhmwürdiges Begängnis gehalten.

SURSUM DEORSUM. Auf und nieder.

SVSCIPIANT MONTES PACEM POPVLO

Laß die Berge den Frieden bringen unter das Volk (Psalm 72, 3.).

TANDEM BONA CAUSA TRIUMPHAT.

Endlich siegt die gute Sache.

TIME DEVM ET HONORA CAESAREM.

Fürchte Gott und ehre den Kaiser.

UNA META OMNIBUS. Ein Ziel für alle.

VT SALOMON SIC EGO MATREM.

Wie Salomon, sie (ehre auch) ich die Mutter.